



"ETCHMIADZINE"
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(AVRIL 1981)

1. Homélie de Sa Sainteté Vasken Ier prononcée le 19 avril 1981 dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine à l'occasion de la sainte fête de Pâques (pages 3-5).

2. Echange de télégrammes et de lettres de félicitation entre Sa Sainteté et les chefs spirituels des Eglises soeurs à l'occasion de la fête de la sainte Résurrection de notre Seigneur Jésus-Christ (pages 6-8).

3. Lettres de félicitation de Sa Sainteté adressées aux chefs des trois Sièges hiérarchiques, aux prélats diocésains et aux communautés religieuses de l'Eglise arménienne à l'occasion de la fête pascale (pages 9-10).

4. Description des festivités organisées le 28 février 1981 à Istanbul, dans l'église arménienne de la Sainte-Trinité, et consacrées à la commémoration du 1600^e anniversaire du deuxième Concile Oecuménique de Constantinople (381), sous la présidence de Sa Béatitude Ghenork Kaloustian, patriarche des Arméniens de Turquie (pages 11-14).

5. Description des cérémonies religieuses et des festivités qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine et dans la grande salle de la résidence patriarcale à l'occasion de la sainte fête de Pâques (page 15).

6. Commémoration au Saint-Siège du 66^e anniversaire du génocide des Arméniens (pages 16-17).

7. Brèves informations concernant la célébration des saintes messes, les sermons prononcés à cette occasion et d'autres cérémonies religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine au cours du mois d'avril 1981 (pages 18-20).

8. Télégramme de condoléance de Sa Sainteté Vasken Ier adressé le 11 avril 1981 à la Fondation Calouste Gulbenkian (Lisbonne) à l'occasion du décès de M. Guévorg Yessayan (page 21).

9. Brèves nouvelles de l'activité ecclésiale et culturelle du diocèse des Arméniens de Roumanie au cours des mois de janvier-mars 1981 (pages 22-24).

10. Artoun Hatitjan — "Eusèbe de Césarée (263-340). Les traductions (V^e siècle) et les publications en arménien des oeuvres du célèbre père de l'histoire religieuse". L'article est suivi d'une traduction en arménien moderne d'un passage tiré du chapitre VI de l'ouvrage d'Eusèbe de Césarée intitulé "Histoire ecclésiastique", consacré à l'enfance, à l'éducation et aux premières années de l'activité évangélisatrice d'Origène d'Alexandrie (pages 25-31).

11. A. Mouradian — "Hymnes haglographiques". Etude sur les odes sacrées des XII^e-XIX^e siècles dédiées aux martyrs arméniens (pages 32-38).

12. K. A. Matévossian — Etude consacrée à l'activité architecturale du prince Grigor Mamikonian (661-685), en particulier à la construction des églises "Saint-Grégoire" d'Aroudj et "Saint-Zoravar" de Yeghvard (VII^e siècle) et à la description des peintures murales de ces églises et du palais princier d'Aroudj de la même époque (pages 39-44).

13. Information sur la session annuelle du Comité de Travail de la Conférence Chrétienne pour la Paix tenue à Kiev du 28 mars au 1^{er} avril 1981 (pages 45-46).

14. Edouard Mekertchian — Compte rendu de l'étude de Chahène Mekertchian consacrée aux monuments historiques architecturaux d'Aïtsakh (actuellement région autonome de Karabagh) pages 47-49).

15. Youri A. Tamanian — Etude sur la restauration de l'église "Saint-Karapet" d'Alayaz (Vayots dzor), avec illustrations (pages 49-54).

16. Victor Pétrossiants — Etude consacrée à la construction et aux inscriptions de l'église "Katozhiké" de Saghmossavank (pages 55-58).

17. Noubar Mikaéljan — Index des manuscrits que le Saint-Siège d'Etchmiadzine a récemment reçus et placés sous les numéros 526-527 (pages 59-60).